

## 476987-2026 - Verseny

Belgium – Építőipari gépek és berendezések – Supplies to protect heritage and agriculture in the Turkish Cypriot community

OJ S 131/2026 10/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: European Commission, REGIO - Regional and Urban Policy

E-mail-cím: [REGIO-CYPRUS-SETTLEMENT-SUPPORT-TENDERS@ec.europa.eu](mailto:REGIO-CYPRUS-SETTLEMENT-SUPPORT-TENDERS@ec.europa.eu)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: EU-intézmény, -szerv vagy -ügynökség

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Supplies to protect heritage and agriculture in the Turkish Cypriot community

Leírás: The overall objectives to which this action contributes are: 1) To support the Turkish Cypriot community in the maintenance of the most important cultural assets in Cyprus, in line with the work the Bi-communal Technical Committee on Cultural Heritage. 2) To assist the sustainable development of the agricultural sector in the Turkish Cypriot community through the introduction of modern and environmentally friendly Integrated Pest Management (IPM) practices. This action is aligned with the broader objective of improving agricultural productivity and compliance with EU food safety and environmental standards. This action is also in line with the work the Bi-communal Technical Committee on Environment and enhances its sustainability.

Eljárásazonosító: 42364bab-9dd6-4a99-be90-9761687c07da

Belső azonosító: EC-REGIO/2026/EA-OP/0059

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 43300000 Építőipari gépek és berendezések

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Ciprus

Bárhol az adott országban

További információk: Please consult the procurement documents.

##### 2.1.4. Általános információk

További információk: For any additional information, please refer to the document A5f "Additional information about the Contract Notice". In case of unavailability or disruptions in the functioning of the electronic means of communication provided in Section 5.1.11 in the last 5 calendar days before the time limit for receipt indicated in Section 5.1.12, the contracting authority reserves the right to extend this time limit and publish the extension at the Internet

address provided in Section 5.1.11, without a preceding publication of a corrigendum to this notice. Economic operators interested in this procurement are invited to subscribe to the call for tenders at the address in Section 5.1.11 in order to get notified when new information or documents are published.

**Jogalap:**

(EU, Euratom) 2024/2509 rendelet

LocalLaw - Procurement award procedure applying to European Union external actions financed from the general budget of the European Union and the European Development Fund (EDF)

**2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 2

**A szerződés feltételei:**

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéltető oda: 2

**2.1.6. Kizárási okok**

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

## 5. Rész

---

**5.1. Rész: LOT-0001**

Cím: Supplies to protect heritage in the Turkish Cypriot community

Leírás: Vehicles, machinery, equipment, and ancillaries to undertake the conservation and maintenance of cultural heritage of great importance in Cyprus, subordinate to the comprehensive list of supplies requested in Annex II: Technical Specifications and any subsequent amendments.

Belső azonosító: EC-REGIO/2026/EA-OP/0059-LOT-1

**5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 43300000 Építőipari gépek és berendezések

További osztályozás (cpv): 16000000 Mezőgazdasági gépek

**5.1.2. A teljesítés helye**

Ország alegysége (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (CYZZZ)

Ország: Ciprus

**5.1.3. Becsült időtartam**

Időtartam: 12 Hónapok

**5.1.6. Általános információk**

**Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

**Európai uniós alapokra vonatkozó információk:**

Uniós alapok programja: Támogatás a ciprusi török közösségnek (2021/2027)

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

További információk: The procurement is funded by the following EU programme: Others.

**5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

#### 5.1.10. Odaítélési szempontok

##### Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Please consult the procurement documents.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

#### 5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 03/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/42364bab-9dd6-4a99-be90-9761687c07da-CN?#anchorDocuments>

##### Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Funding and Tenders Portal

Webcím: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/42364bab-9dd6-4a99-be90-9761687c07da-CN?#anchorDocuments>

#### 5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

##### A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=42364bab-9dd6-4a99-be90-9761687c07da>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: angol

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 24/09/2026 14:00:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

##### A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 25/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

##### A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

#### 5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

##### Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

##### A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### 5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Court of Justice of the European Union

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: European Commission, REGIO - Regional and Urban Policy

#### 5.1. Rész: LOT-0002

Cím: Supplies to protect heritage and agriculture in the Turkish Cypriot Community

Leírás: Equipment and ancillaries for forest and agricultural pest management in the northern part of Cyprus, subordinate to the comprehensive list of supplies requested in Annex II: Technical Specifications and any subsequent amendments  
Belső azonosító: EC-REGIO/2026/EA-OP/0059-LOT-2

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés  
Fő osztályozás (cpv): 43300000 Építőipari gépek és berendezések  
További osztályozás (cpv): 16000000 Mezőgazdasági gépek

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (CYZZZ)  
Ország: Ciprus

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 12 Hónapok

#### 5.1.6. Általános információk

##### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.  
Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

##### Európai uniós alapokra vonatkozó információk:

Uniós alapok programja: Támogatás a ciprusi török közösségnek (2021/2027)  
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem  
További információk: The procurement is funded by the following EU programme: Others.

#### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

#### 5.1.10. Odaítélési szempontok

##### Kritérium:

Típus: Ár  
Leírás: Please consult the procurement documents.  
Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)  
Értékelési szempont száma: 100

#### 5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 03/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő  
A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/42364bab-9dd6-4a99-be90-9761687c07da-CN?#anchorDocuments>

##### Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Funding and Tenders Portal  
Webcím: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/42364bab-9dd6-4a99-be90-9761687c07da-CN?#anchorDocuments>

#### 5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

##### A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező  
A benyújtásra használható cím: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=42364bab-9dd6-4a99-be90-9761687c07da>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: angol

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 24/09/2026 14:00:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

**A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 25/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Court of Justice of the European Union

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: European Commission, REGIO - Regional and Urban Policy

## 8. Szervezetek

---

**8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: European Commission, REGIO - Regional and Urban Policy

Regisztrációs szám: COM

Szervezeti egység: REGIO.DDG - Deputy Director-General for Programme Implementation

Postacím: CSM1, rue Père de Deken 23

Város: Brussels

Irányítószám: B-1040

Ország alegysége (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Ország: Belgium

E-mail-cím: [REGIO-CYPRUS-SETTLEMENT-SUPPORT-TENDERS@ec.europa.eu](mailto:REGIO-CYPRUS-SETTLEMENT-SUPPORT-TENDERS@ec.europa.eu)

Telefonszám: +32 2 299 11 11

Internetcím: [http://ec.europa.eu/regional\\_policy/index\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/regional_policy/index_en.cfm)

**E szervezet szerepei:**

Vevő

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

**8.1. ORG-0002**

Hivatalos név: Court of Justice of the European Union

Regisztrációs szám: CURIA

Postacím: Rue du Fort Niedergrünwald

Város: Luxembourg

Irányítószám: L-2925

Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxemburg

E-mail-cím: [GC.Registry@curia.europa.eu](mailto:GC.Registry@curia.europa.eu)

Telefonszám: +352 4303-1  
Internetcím: <http://curia.europa.eu>

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

**8.1. ORG-0003**

Hivatalos név: European Commission

Regisztrációs szám: EUCOM

Postacím: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21

Város: Brussels

Irányítószám: B-1050

Ország alegysége (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Ország: Belgium

E-mail-cím: [REGIO-CYPRUS-SETTLEMENT-SUPPORT-TENDERS@ec.europa.eu](mailto:REGIO-CYPRUS-SETTLEMENT-SUPPORT-TENDERS@ec.europa.eu)

Telefonszám: +32 2 299 11 11

Internetcím: <https://commission.europa.eu/>

**E szervezet szerepei:**

TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 83376ded-74e0-41c2-9d61-e1d8a808debf - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 09/07/2026 08:52:33 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: angol

A hirdetmény közzétételi száma: 476987-2026

HL S kiadás száma: 131/2026

A közzététel dátuma: 10/07/2026